

## ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

FELLER GmbH  
Wärndorferstrasse 3  
2525 GÜNSELSDORF  
Austria

ist berechtigt, für ihr Produkt /  
*is authorized to use for their product*

**Stecker ohne Schutzkontakt, nicht wiederanschließbar, umspritzt**  
***Plug, without earthing contact, non-rewirable, moulded***

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen  
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /  
*the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.*



Geprüft und zertifiziert nach /  
*Tested and certified according to*

DIN VDE 0620-2-1 (VDE 0620-2-1):2016-01  
DIN VDE 0620-2-1/A1 (VDE 0620-2-1/A1):2017-09



Befristet zum / *valid until:* 2025-12-31

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Zertifizierungsstelle / *Certification*

M. Tasotti

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:  
*VDE certificates are valid only when published on:*

Aktenzeichen: 496500-1560-0003 / 287283

*File ref.:*

Ausweis-Nr. 40013640

Blatt 1

*Certificate No.*

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /  
*further conditions see overleaf and following pages*

Offenbach, 2005-04-11

(letzte Änderung / *updated* 2021-11-10)

<http://www.vde.com/zertifikat>

<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
FELLER GmbH, Wärandorferstrasse 3, 2525 GÜNSELSDORF, ÖSTERREICH

Aktenzeichen / *File ref.*

496500-1560-0003 / 287283 / TL3 / SHA

letzte Änderung / *updated*

2021-11-10

Datum / *Date*

2005-04-11

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40013640.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40013640.*

## **Stecker ohne Schutzkontakt, nicht wiederanschließbar, umspritzt** **Plug, without earthing contact, non-rewirable, moulded**

Typ(en) / *Type(s)*

### **XVIIG**

Bemessungsspannung  
*Rated voltage*

AC 250 V

Bemessungsstrom  
*Rated current*

16 A

Polzahl  
*Number of poles*

2-polig ohne Schutzkontakt  
*2-pole without earthing contact*

Bauart  
*Kind of construction*

DIN 49406-R

Schutzart  
*Degree of protection*

IP20

Kennzeichnung der Fertigungsstätte(n)  
*Marking of manufacturing place(s)*

30007584: "H"

Produktinformation  
*Product information*

siehe Anlagen Nr. 700 + 800 + 850 + 900 vom 2021-11-10  
*see Appendix No. 700 + 800 + 850 + 900 dated 2021-11-10*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Fachgebiet TL3  
*Section TL3*

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /  
Certificate No. Supplement  
40013640

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
FELLER GmbH, Wärendorferstrasse 3, 2525 GÜNSELSDORF, ÖSTERREICH

Aktenzeichen / *File ref.*

496500-1560-0003 / 287283 / TL3 / SHA

letzte Änderung / *updated*

2021-11-10

Datum / *Date*

2005-04-11

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40013640.  
*This supplement is part of the Certificate No. 40013640.*

## **Stecker ohne Schutzkontakt, nicht wiederanschließbar, umspritzt** **Plug, without earthing contact, non-rewirable, moulded**

**Fertigungsstätte(n)**  
**Place(s) of manufacture**

Referenz/*Reference*  
**30007584**

Feller Kft.  
Sardi-er utca 9  
9700 SZOMBATHELY  
HUNGARY

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Fachgebiet TL3  
*Section TL3*

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
FELLER GmbH, Wärndorferstrasse 3, 2525 GÜNSELSDORF, ÖSTERREICH

Aktenzeichen / *File ref.*

496500-1560-0003 / 287283 / TL3 / SHA

letzte Änderung / *updated*

2021-11-10

Datum / *Date*

2005-04-11

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40013640.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40013640.*

## **Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:**

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH ([www.vde.com\AGB-Institut](http://www.vde.com\AGB-Institut)). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

### **Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:**

*Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute ([www.vde.com\terms-institute](http://www.vde.com\terms-institute)). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.*

*The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).*

*The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.*

*Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.*

*The approval is solely signed on the first page.*

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder  
FELLER GmbH, Wändorferstrasse 3, 2525 GUNSELSDORF, Austria

Rubrik / Rubric

341

Ausweis-Nr. /  
Certificate No.  
40013640

Anlage /  
Appendix  
700

Aktenzeichen / File ref.

496500-1560-  
0003/287283/TL3/SHA

letzte Änderung / updated

2021-11-10

Datum / Date

2005-04-11

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40013640.  
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40013640.

**Stecker ohne Schutzkontakt, nicht wiederanschließbar, umspritzt  
Plug, without earthing contact, non-rewirable, moulded**

Typ(en) / Type(s)	XVIIIG
-------------------	--------

Fertigungsstätte / Place of manufacture	30007584
---	----------

Kennzeichnung / Identification	H
--------------------------------	---

Leitungsaufdruck Marking on cable	H03VVH2-F 2x 0,5 mm <sup>2</sup> (max. 2 m)	H03VVH2-F 2x 0,75 mm <sup>2</sup>	H05VVH2-F 2x 0,75 mm <sup>2</sup>	H05VVH2-F 2x 1,0 mm <sup>2</sup>	H03VV-F 2x 0,5 mm <sup>2</sup> (max. 2 m)	H03VV-F 2x 0,75 mm <sup>2</sup>	H05VV-F 2x 0,75 mm <sup>2</sup>	H05VV-F 2x 1,0 mm <sup>2</sup>	H05VV-F 2x 1,5 mm <sup>2</sup>	H05RR-F 2x 0,75 mm <sup>2</sup>	H05RR-F 2x 1,0 mm <sup>2</sup>	H05RR-F 2x 1,5 mm <sup>2</sup>	H05RN-F 2x 0,75 mm <sup>2</sup>	H05RN-F 2x 1,0 mm <sup>2</sup>	H07RN-F 2x 1,0 mm <sup>2</sup>	H07RN-F 2x 1,5 mm <sup>2</sup>	H03RT-H 2x 0,75 mm <sup>2</sup>	H03RT-H 2x 1,0 mm <sup>2</sup>	H05V2V2-F 2x 0,75 mm <sup>2</sup>	H05V2V2-F 2x 1,0 mm <sup>2</sup>		
JF	---	X	X	---	---	X	X	X	X	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

genehmigte Ausführung / approved version: X

nicht genehmigte Ausführung / not approved version: ---

Detailangaben siehe Anlage Nr.: Details see appendix No.:	800
--	-----

